

## Zmluva o prevode výpočtovej techniky

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami (ďalej len „Zmluva“)

číslo zmluvy DEUS: **ZLP-VT-2023-0521**

číslo zmluvy používateľa: \_\_\_\_\_

5/2023

### 1. DEUS:

Názov: **DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska (DEUS)**  
Sídlo: **BLUMENTAL Offices, Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava**  
IČO: **45 736 359**  
DIČ: **202 334 5962**  
Zastúpený: **Ing. Katarína Lešková**  
e-mail: **obce@zdruzenieus.sk**

Zástupca DEUS osvedčuje právo konať za DEUS na základe plnomocenstva správnej rady DEUS zo dňa 24.9.2021.

(ďalej len „DEUS“)

### 2. Používateľ:

Názov obce/mesta: **Vyšný Orlík**  
IČO: **00331252**  
Adresa: **VYŠNÝ ORLÍK 14**  
Obec/mesto: **VYŠNÝ ORLÍK**  
PSČ: **090 11**  
Zastúpený: **HGR. JÁN DEUPIN**  
Pozícia: **STAROSTA OBCE**  
Telefónne číslo: **0905 820498**  
e-mail: **obce@vyssnyorlik@gmail.com**

Zástupca používateľa osvedčuje právo konať za používateľa na základe osvedčenia o zvolení za starostu/primátora.

(ďalej len „Používateľ“)

(ďalej spolu ako „Zmluvné strany“)

## Preambula

1. **DEUS** je v súlade s § 9a zákona č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o e-Governmente“) správcom nadrezortného informačného systému DCOM, ktorý poskytuje obciam technické a programové prostriedky na výkon verejnej moci elektronicky, na prevádzkovanie informačných systémov verejnej správy v ich správe a na zabezpečenie základných činností v oblasti elektronického výkonu vnútorných agend a prevádzku ostatných informačných systémov, ktoré obec používa (ďalej len „IS DCOM“).
2. Prostredníctvom pripojenia sa do IS DCOM sú vytvárané podmienky, aby si **Používateľ** splnil povinnosti vyplývajúce zo zákona o e-Governmente t. j. najmä:
  - umožniť elektronickú komunikáciu obecného alebo mestského úradu s občanmi,
  - ukladať údaje súvisiace s výkonom originálnych kompetencií v IS DCOM, a
  - získavať údaje z iných informačných systémov verejnej správy.
3. **DEUS** je záujmové združenie právnických osôb založené podľa § 20f Občianskeho zákonníka, ktorého zakladateľmi a jedinými členmi sú Ministerstvo financií SR a Združenie miest a obcí Slovenska. **DEUS** je správcom IS DCOM.
4. **DEUS** poskytuje, primárne obciam a mestám združených v Združení miest a obcí Slovenska, služby IS DCOM a ďalšie plnenia podľa tejto Zmluvy vo verejnom záujme.
5. **Používateľ** je pripojený k IS DCOM na základe Zmluvy o pripojení k Informačnému systému Dátové centrum obcí a miest (ďalej len „Zmluva o pripojení“). Súčasťou pripojenia k IS DCOM bola v roku 2014 a 2015 aj inštalácia výpočtovej techniky v priestoroch Používateľa, a jej následné bezodplatné prenechanie do užívania Používateľovi (predmet výpožičky) od momentu jej protokolárneho odovzdania po ukončení inštalácie (preberací protokol).
6. **Používateľ** vypožičané technické prostriedky vo vlastníctve **DEUS** využíval, v súlade so Zmluvou o pripojení, po dobu viac ako päť rokov za účelom výkonu verejnej moci elektronicky prostredníctvom programových prostriedkov IS DCOM.
7. **Správa a prevádzka** výpočtovej techniky v priestoroch Používateľa je pre **DEUS** zabezpečovaná na základe Zmluvy o poskytovaní služieb správy, údržby, technickej podpory a prevádzky Informačného systému DCOM (ďalej len „Zmluva o prevádzke IS DCOM“). Podľa tejto bude správa koncových zariadení (teda výpočtovej techniky) združením **DEUS** poskytovaná len na softvérovej úrovni.

## Článok 1 Účel zmluvy

1. Účelom tejto Zmluvy je prevod vlastníckeho práva k výpočtovej technike zapožičanej Používateľovi pri pripojení k IS DCOM, aktuálne nachádzajúcej sa v priestoroch Používateľa, čo predstavuje najviac hospodárny, efektívny, účinný a účelný spôsob naloženia s týmto majetkom **DEUS** vo vzájomnom vzťahu Zmluvných strán.
2. Vzhľadom k skutočnosti, že ďalšia správa a prevádzka predmetu výpožičky v priestoroch Používateľa zo strany **DEUS** už nie je možná, musí prejsť správa a prevádzka predmetu výpožičky, a teda vlastnícke právo k tejto výpočtovej technike, na Používateľa.
3. Vzhľadom k skutočnosti, že Používateľ:
  - a) si počas celej doby trvania Zmluvy o pripojení riadne plnil svoje povinnosti mu z nej vyplývajúce, a
  - b) nemá voči Združeniu miest a obcí Slovenska žiadne nesplnené záväzky.
4. A vzhľadom k skutočnosti, že by odobratie tejto výpočtovej techniky Používateľovi:
  - a) si vyžiadalo nevhodné a neúčelné náklady na strane **DEUS** súvisiace s jej odinštaláciou, migráciou dát Používateľa a odvozom, a
  - b) spôsobilo sťaženie prístupu Používateľa k programovým prostriedkom IS DCOM a okamžitú a nevyhnutnú potrebu nákupu novej výpočtovej techniky, tak Zmluvné strany pristupujú k tejto Zmluve.

## Článok 2 Predmet Zmluvy

1. **DEUS** prenecháva do vlastníctva a Používateľ nadobúda do svojho vlastníctva výpočtovú techniku, aktuálne nachádzajúcu sa v priestoroch Používateľa, určenú čo do druhu a počtu v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy – Zoznam výpočtovej techniky.





### Článok 3 Cena za prevod

1. DEUS vlastnícke právo k predmetu výpožičky podľa tejto Zmluvy prevádza na Používateľa bez nároku na odmenu.
2. Aby nedošlo k pochybnostiam, Používateľ nie je povinný za plnenie záväzkov DEUS podľa tejto Zmluvy, resp. za akékoľvek plnenia podľa tejto Zmluvy poskytovať DEUS žiadne protiplnenie.
3. Používateľ však berie na vedomie a súhlasí s tým, že za účelom kompenzácie zvýšených nákladov na činnosť DEUS spôsobených administratívou pri zabezpečovaní prevodu vlastníckeho práva spôsobom opísaným v tejto Zmluve, a to bez ohľadu na určenie druhu či počtu prevádzanej výpočtovej techniky, môže byť v budúcnosti povinný uhradiť jednorazový poplatok určený osobitným všeobecne záväzným právnym predpisom, akým je napríklad zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch (Ministerstvu financií SR) alebo zákonom o e-Governmente či výzvou na príspevok priamo pre DEUS, alebo mimoriadnym členským príspevkom do Združenia miest a obcí Slovenska. Tento poplatok DEUS alebo jeho zakladateľom však nepresiahne sumu 100 € a povinnosť Používateľa uhradiť ho, ak k nej bude právne zaviazaný podľa predchádzajúcej vety, trvá najdlhšie do 31.12.2024.

### Článok 4 Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva je platná dňom jej uzavretia a účinná dňom nasledujúcim po uverejnení Zmluvy podľa osobitného predpisu. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že zverejnenie tejto zmluvy zabezpečí Používateľ.
2. Vlastnícke právo k predmetu tejto Zmluvy nadobúda Používateľ momentom účinnosti tejto Zmluvy.
3. DEUS je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak v lehote do jedného roka od jej uzatvorenia dôjde k ukončeniu Zmluvy o pripojení z dôvodu na strane Používateľa (napríklad výpoveďou alebo jeho odpojením z dôvodu porušenia Zmluvy o pripojení). V prípade takéhoto odstúpenia od tejto Zmluvy sa vlastnícke právo k prevádzanej výpočtovej technike vracia späť DEUS a na túto Zmluvu sa hľadí akoby ani neexistovala. Výpoveď podľa tohto článku musí mať písomnú podobu a DEUS ju Používateľovi doručuje spolu s potvrdením o ukončení Zmluvy o pripojení na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

### Článok 5 Vyhlásenia Zmluvných strán

1. DEUS vyhlasuje, že:
  - a) je výlučným vlastníkom predmetu prevodu podľa tejto Zmluvy a je oprávnený s ním disponovať bez obmedzenia,
  - b) vo vzťahu k predmetu prevodu podľa tejto Zmluvy neexistujú žiadne neuspokojené nároky tretích strán a neprebiehajú k nemu ani žiadne súdne, exekučné, správne alebo iné konania, v ktorých bol uplatnený akýkoľvek nárok,
  - c) predmet prevodu je bez akýchkoľvek tiarch, vrátane akéhokoľvek záložného práva, predkupného práva, opcie, obmedzenia vecného bremena alebo akéhokoľvek práva alebo podielu tretej osoby.
2. Používateľ vyhlasuje, že:
  - a) je dôkladne oboznámený so stavom predmetu prevodu, nakoľko sa od pripojenia Používateľa do IS DCOM nachádza tento v jeho dispozícii, vzhľadom k čomu ho do vlastníctva nadobúda v stave, v akom sa nachádza, t.j. ako stojí a leží,
  - b) si voči DEUS nebude uplatňovať nároky z akýchkoľvek, hoc aj skrytých väd predmetu prevodu,
  - c) Je uzročený so skutočnosťou, že po skončení účinnosti príslušných ustanovení Zmluvy o Prevádzke IS DCOM, alebo po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, podľa toho čo nastane skôr, mu už DEUS nebude zabezpečovať správu a prevádzku predmetu prevodu tejto Zmluvy (a teda servis a údržbu výpočtovej techniky)

### Článok 6 Vplyv na Zmluvu o pripojení k IS DCOM

1. Vplyvom uzatvorenia tejto Zmluvy sa vybrané ustanovenia Zmluvy o pripojení k IS DCOM a jej Prílohy č. 1 (všeobecné zmluvné podmienky), týkajúce sa predmetu výpožičky, môžu stať obsolentnými.
2. Aby nedošlo k pochybnostiam a za účelom vylúčenia prípadnej právnej neistoty týmto Zmluvné strany spoločne berú na vedomie a súhlasia s tým, že Zmluva o pripojení k IS DCOM, aj s prípadnými obsolentnými ustanoveniami podľa predchádzajúceho bodu tohto článku, zostáva aj naďalej v riadnej platnosti. S výnimkou prípadne obsolentných ustanovení vo vzťahu k predmetu výpožičky si na základe nej DEUS a Používateľ naďalej poskytujú vzájomné plnenia aj bez nutnosti jej okamžitej úpravy dodatkom.

## Článok 7 Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva a právne vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť len na základe dohody oboch Zmluvných strán uzavretej formou písomných a očíslovaných dodatkov, ak nie je dohodnuté inak.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
4. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je nasledovná príloha:  
a) Príloha č. 1 – Zoznam výpočtovej techniky
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna a slobodná, a prejavy vôle obidvoch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú.

DEUS:

V Bratislave dňa 2.5.2023

Ing. Katarína Vladár Lešková  
výkonná riaditeľka

DataCentrum elektronizácie  
územnej samosprávy Slovenska (DEUS)

Používateľ:

*kyšný Orlík, 09.05.2023*

**OBEC**  
90 11 VYŠNÝ ORLÍK  
IČO: 00 331 252  
DIČ: 2020784933

*Mgr. Ján DZUPIN*  
*Starosta obce*

Príloha č. 1 k Zmluve o prevode výpočtovej techniky

| Preberací protokol                   |                                                                       |                |                               |                                  |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------|----------------------------------|
| <b>Poskytovateľ:</b>                 | <b>DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska (DEUS)</b> |                |                               |                                  |
| <b>Adresa sídla:</b>                 | BLUMENTAL Offices, Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava       |                |                               |                                  |
| <b>Kontaktná osoba:</b>              | Soňa Marková                                                          | <b>e-mail:</b> | sona.markova@zdruzeniedeus.sk | <b>Telefón:</b> +421 911 411 320 |
| <b>Používateľ:</b>                   | <b>Vyšný Orlík</b>                                                    |                |                               |                                  |
| <b>IČO:</b>                          | 00331252                                                              |                |                               |                                  |
| <b>Údaje o požiadavke</b>            |                                                                       |                |                               |                                  |
| <b>Názov služby:</b>                 | Prevod výpočtovej techniky do majetku obce                            |                |                               |                                  |
| <b>Údaje o zariadení / aplikácii</b> |                                                                       |                |                               |                                  |
| Zariadenie                           | HIM                                                                   | Sériové číslo  | Pozn.                         |                                  |
| HP ProBook 455 G2                    | 7000040658                                                            | CND43830QB     |                               |                                  |
| HP ProBook 455 G2                    | 7000042712                                                            | CND5024CG1     |                               |                                  |
| HP ProDesk 6305                      | 7000051208                                                            | CZC4391LTD     |                               |                                  |
| HP ProDisplay P221                   | 7000060844                                                            | 6CM4281V59     |                               |                                  |
| HP LaserJet M127fn                   | 7000070575                                                            | CNB9G9QFKW     |                               |                                  |